



Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

<https://www.valodaskonsultācijas.lv/lv/questions/35>

Jautājums	Vai presē var lietot vārdus čakarēties un apčakarēt ?
Atbilde	<p>Vārdi čakarēties un apčakarēt ir neliterārās sarunvalodas vārdi.</p> <p>Šo vārdu nozīmi un skaidrojumu var izlasīt „Latviešu valodas slenga vārdnīcā”:</p> <p>čakarēties – 1. ‘lēni, nemākulīgi darboties, nemākulīgi strādāt; tūļāties; kavēties’; 2. ‘muļķoties, tiepties’; 3. ‘aiztikt, grābstīties’; 4. ‘nedarboties, slikti darboties’;</p> <p>apčakarēt – 1. ‘apmānīt, piekrāpt, izjokot, izmuļķot’; 2. ‘sariebt’; 3. ‘aprunāt nopelt, kritizēt’.</p> <p>Plašsaziņas līdzekļu valodā tiek izmantoti dažādi leksikas slāņi, t. sk. slengs.</p> <p><i>Slengs</i> – ‘subliterārā leksika un citu subliterāro valodas izteiksmes līdzekļu kopums, ko galvenokārt izmanto neformālā mutvārdu saziņā. Terminu <i>slengs</i> palaikam lieto arī kā terminu <i>žargons, argo, sociolekts</i> sinonīmu’.</p> <p>Atkarībā no redakcijas nostājas par publikācijas saturu un tajā lietoto leksiku atbild raksta autors vai redaktors. Valodnieki var skaidrot vārda nozīmi un paust savu viedokli, taču nevar ietekmēt tā lietojumu attiecīgajā izdevumā.</p>
Avoti	<p>Bušs, O., Ernstsons, V. <i>Latviešu valodas slenga vārdnīca</i> Rīga : Norden AB, 2006, 29. lpp.</p> <p>Akadēmiskā terminu datubāze AkadTerm: slengs</p>

